

# Public Policy Institute of California

---

500 Washington Street, Suite 800  
San Francisco, CA 94111  
Tel: (415) 291-4400, Fax: (415) 291-4401  
www.ppic.org

Contacto: Victoria Pike Bond, (415) 291-4412

**Embargado – No publicar ni transmitir hasta las 12:01 a.m. PDT el miércoles, 12 de mayo**

## **INMIGRANTES VIVEN MÁS QUE LOS NATIVOS EN CALIFORNIA Expectativas de Vida, Mortalidad Infantil Difieren Mucho entre los Grupos Raciales y Étnicos en el Estado**

**SAN FRANCISCO, California, 12 de mayo de 2004** – La mayoría de los inmigrantes en California vive más que sus contrapartes nativos, de acuerdo a un estudio publicado hoy por el Instituto de Asuntos Públicos de California (Public Policy Institute of California, PPIC). *La Demografía de la Mortalidad en California (The Demographics of Mortality in California)* usa data del recién publicado Censo del 2000 para crear medidas detalladas de la tasa de mortalidad y expectativa de vida de 19 grupos y subgrupos raciales y étnicos – muchos de los cuales no habían sido estimados hasta ahora. Lo que emerge es una imagen de disparidad significativa en las tasas de muertes entre los californianos. ¿El caso más extremo? Las mujeres de descendencia china nacidas en Estados Unidos viven más que los hombres negros nacidos en Estados Unidos por un promedio de 20 años.

En promedio, los inmigrantes en el estado viven más que los nativos por más de cuatro años, con expectativa de vida de 81.5 años comparado con 77.4 años para los residentes nacidos en Estados Unidos. Además, al comparar grupos raciales y étnicos específicos, las diferencias en expectativas de vida entre los residentes nativos y extranjeros es de más de cinco años para los negros, tres años para los latinos y dos años para los blancos. Una mirada más detallada a los países de origen y al sexo revela diferencias aún mayores para algunos de estos grupos. Entre los latinos, por ejemplo, los hombres mexicanos nacidos en el extranjero tienen expectativas de vida casi cinco años más largas que los hombres de descendencia mexicana nacidos en los Estados Unidos.

Las expectativas de vida más largas son sorprendentes. “Estos hallazgos son contra intuitivos porque los grupos con los mayores ingresos y mejor acceso al cuidado de salud e información médica generalmente tienen mejores pronóstico de salud”, dice el investigador del PPIC Hans Johnson, quien co-escribió el estudio con el asociado de investigación del PPIC Joseph Hayes. “Muchos inmigrantes tienen menos recursos financieros, no tienen seguro médico y enfrentan dificultad al obtener información médica debido a la barrera del idioma.”

Entonces, ¿por qué la diferencia? Hay un número de posibilidades, incluyendo el que los inmigrantes llevan una dieta más saludable, lo cual lleva a tasas menores de obesidad, y toman parte en menos conductas riesgosas tales como el fumar. También hay un posible efecto de “selección”. “El acto de migrar internacionalmente es una proposición seria y a menudo físicamente demandante”, dice Johnson. “Es probable que las personas con problemas de salud o que están enfermas crónicamente, nunca se mueven.”

La única excepción a la ventaja de mortalidad de los nacidos en el extranjero son los asiáticos: los asiáticos nativos tienen expectativas de vidas que son más de dos años más largas que sus contrapartes

inmigrantes. Generalmente, los asiáticos tienen expectativas de vidas más largas que cualquier otro grupo racial o étnico en el estado.

A través de los grupos raciales y étnicos, independiente de la natalidad, los asiáticos y los latinos tienen expectativas de vidas relativamente largas con 83 años y 80.5 años, respectivamente. La expectativa de vida de los blancos, en 77.8 años, está cerca del promedio estatal de 78.4 años. Los negros tienen la tasa de mortalidad más alarmante, con expectativas de vida de 72.1 años – más de seis años por debajo del promedio estatal. Investigaciones previas han señalado una variedad de posibles razones para la tasa de mortalidad mayor entre los negros: comparado con los blancos, éstos tienen cuidado de salud de menor calidad, mayor tasa de obesidad y de fumadores y menos tienen seguro médico.

Adicionalmente, la tasa de mortalidad infantil es mayor entre los negros que cualquier otro grupo racial o étnico, casi 13 muertes por cada 1,000 nacimientos, comparado con aproximadamente cinco muertes para los blancos y latinos y cuatro muertes para los asiáticos. Entre los subgrupos asiáticos, sin embargo, la tasa de mortalidad infantil varía tremendamente: dos muertes por cada 1,000 nacimientos para los japoneses, comparado con 11 muertes para los laosianos.

#### **Otros Hallazgos Importantes**

- Muerte antes de la edad de 50 años en California es poco común – 95 por ciento de los residentes sobreviven hasta la edad de 50 y 90 por ciento sobrevive hasta la edad de 60.
- La tasa de mortalidad en los hombres latinos es menor que la de los hombres blancos – excepto en las edades bien jóvenes (5 - 9 años) debido a accidentes y en las edades adolescentes (15 - 19 años) debido a homicidio.
- La expectativa de vida mayor en el estado es para los indios asiáticos (84.3 años), un contraste marcado con otro grupo asiático, los laosianos, cuya expectativa de vida es de 75.3 años.
- Las mujeres en California viven casi cinco años más que los hombres – 80.8 años contra 76 años.

El Instituto de Asuntos Públicos de California (PPIC) es una entidad privada y sin fines de lucro, dedicada a mejorar la política pública en California a través de investigación independiente, objetiva, no-partidista acerca de los asuntos económicos, sociales y políticos mayores. El instituto fue creado en 1994 con una donación de William R. Hewlett.

###